

Bardejovská televízna spoločnosť, s. r. o.

Radničné námestie 16, 085 01 Bardejov

Na rokovanie:

Materiál č.: 9c

Mestského zastupiteľstva

dňa 3.10.2019

**Správa o plnení rozpočtu
Bardejovskej televíznej spoločnosti, s. r. o.
k 30.6.2019**

Na základe plánu práce

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo po prerokovaní
berie na vedomie

Predkladá:

PaedDr. Ľubomír Baláž
konateľ spoločnosti

Správu o plnení rozpočtu BTS, s. r. o.

k 30.6.2019 a Stanovisko DR BTS, s. r. o.

Spracoval:

Katarína Danková Romanová
ekonómka

Spravodajca:

PaedDr. Ľubomír Baláž
konateľ spoločnosti

Prerokované:

- Mestská rada 12.9.2019
- Dozorná rada 16.9.2019

Bardejov, 5.9.2019

Obsah	2
Základné údaje	3
Komentár k hospodáreniu Bardejovskej televíznej spoločnosti, s. r. o.	5
Plnenie rozpočtu k 30.6.2019	6
Stanovisko Dozornej rady Bardejovskej televíznej spoločnosti, s. r. o.	8

Základné údaje

Obchodné meno a sídlo spoločnosti:

Bardejovská televízna spoločnosť, s. r. o.
Radničné námestie 16, 085 01 Bardejove

IČO: 36474592

Hlavná činnosť spoločnosti:

Lokálne televízne vysielanie a videotext, reklamná činnosť,
výroba audiovizuálnych záznamov

Spoločníci:

Mesto Bardejov, IČO: 00 321 842

Dozorná rada:

Anton Duchnovský – predseda DR, Ľudovít Billý –
podpredseda DR, členovia: Juraj Bochňa, Slavomír Krok,
Ján Nagajda

Výška základného imania:

základné imanie: 8 067 € výška vkladu 8 067 € rozsah
splatenia: 8 067 €

Bardejovská televízia (BTV) začala svoju históriu písať v auguste 1994 - patrí tak k jedným z najstarších miestnych televízií na Slovensku. Pri jej zrode stáli nadšenci, ktorí neváhali riskovať, boli presvedčení o správnosti svojho rozhodnutia a presvedčili aj kompetentných, aby do projektu vstúpili.

V roku 2001, presnejšie 26.4.2001 uznesením č. 27/2001 poslanci mestského zastupiteľstva schválili transformáciu Bardejovskej televízie a vznikla tak Bardejovská televízna spoločnosť, s. r. o. so 100% účasťou mesta Bardejov a 6.9.2001 bol MsZ predložený návrh zmien organizačnej štruktúry Mestského úradu v Bardejove a riešenia pracovnoprávných vzťahov zamestnancov BTV po vzniku Bardejovskej televíznej spoločnosti, s. r. o., ktorý poslanci schválili (uznesenie č. 30/2001). Na základe tohto rozhodnutia prešli práva a povinnosti z pracovnoprávných vzťahov zo zamestnávateľa Mesto Bardejov na preberajúceho zamestnávateľa Bardejovská televízna spoločnosť, s. r. o. s účinnosťou od 1.1.2002

V súčasnosti je Bardejovská televízna spoločnosť, s. r. o. držiteľom licencie na lokálne digitálne vysielanie televíznej programovej služby Bardejovská televízia na základe rozhodnutia Rady pre vysielanie a retransmisiiu SR č. TD/100/2012003 zo dňa 11.9.2012. Vysiela prostredníctvom miestneho multiplexu (MUX-u), držiteľom povolenia na prevádzkovanie je BARDBYT, s. r. o. Povolenie vydal Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky, rozhodnutie č. 1210661035, č. správneho konania 8662/OSFS/2012 zo dňa 25.9.2012. Na základe zmluvy medzi Bardejovskou televíznou spoločnosťou, s. r. o. a BARDBYT, s. r. o. je digitálne vysielanie zabezpečené z kóty Bardejov – Vinbarg.

Vízia a poslanie Bardejovskej televízie

Informácia nadobúda v súčasnej dobe čoraz väčší význam a funguje ako významný obchodný artikel. V podmienkach informačnej explózie sú masovokomunikačné prostriedky najrozšírenejšími sprostredkovateľmi týchto informácií. Autenticite a zobrazeniu skutočnosti sa najviac približuje televízia, ktorá dokáže najvernejšie zachytiť realitu. Opodstatnenosť lokálneho vysielania sa opiera o potrebu rozvoja demokracie, povinnosti samosprávy informovať občanov, právo občanov vyjadriť svoj názor a aktívne sa podieľať na živote komunity.¹

Základnou úlohou Bardejovskej televízie je informovať verejnosť a zabezpečiť systémom vysielania programu včasné a objektívne informácie, vzdelávanie, kultúru a zábavu občanom Bardejova v súlade s princípmi slobodného toku informácií, slobody prejavu a dodržiavania ochrany ľudských práv a slobôd. Poslaním vysielania Bardejovskej televízie je v súlade s verejným záujmom, prispievať k utváraniu demokratickej spoločnosti a odrážať jej názorovú pluralitu.

Bardejovská televízia je vo vysielaní povinná

- a) vyváženou skladbou programu dodržiavať princípy, zásady a charakter nezávislej inštitúcie
- b) zákonným, etickým spôsobom získavať a poskytovať objektívne, pravdivé, overené, všestranné a vyvážené informácie, vyjadrovať názory kultúrnou formou tak, aby si diváci mohli slobodne vytvárať orientácie a postoje
- c) sprostredkovať duchovné, vedecké, umelecké a kultúrne hodnoty a tým sa podieľať na všestrannom rozvoji jednotlivca, rodiny, spoločenstva a ľudských vzťahov.²

Základné hodnoty novinára

Pre prácu novinára sú prvoradé hodnoty osobnej slobody, spravodlivosti a slušnosti. Vo svojej práci sa snaží o presadenie týchto hodnôt v spoločnosti. Hlavnými zásadami, ktorými sa novinár riadi vo svojej práci sú nestrannosť, vyváženosť, objektivita, poctivosť, čestnosť, pravdivosť, zodpovednosť a dôsledné overovanie faktov.³

¹ Návrh na transformáciu BTV schválený 26.4.2001 uznesením č. 27/2001

² Štatút Bardejovského televízneho vysielania

³ Etický kódex novinárov

Komentár k hospodáreniu Bardejovskej televíznej spoločnosti, s. r. o.

Hospodárenie Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o. (BTS,s.r.o.) k 30.6.2019 môžeme považovať za vyrovnané, v zmysle schváleného rozpočtu pre rok 2019.

Náklady sú vo výške 100 187,- €, čo je 46,45 %. Príjmy Bardejovskej televíznej spoločnosti, s. r. o. k 30.6.2019 sú vo výške 102 047,- € z toho 3794,- € príjmy z reklamnej činnosti.

Účtovná trieda 5 – Náklady

číslo účtu	názov účtu	návrh	plnenie k	
		rozpočtu	2019	30.6.2019
50 – Spotrebované nákupy				
501001	Kazety, DVD, CD	50	0	0,00
501002	Kancelárske potreby	200	61	30,50
501003	Hygienické a čistiace potreby	200	56	28,00
501004	Náhradné diely	0	0	0,00
501005	Ostatná réžia	1130	222	19,65
501006	Odborná literatúra	50	0	0,00
501007	Pohonné hmoty	450	216	48,00
501008	Drobný materiál	3500	1920	54,86
	<i>nákup techniky pre live prenos MsZ</i>			
502001	Elektrická energia	8500	4665	54,88
502002	Voda	130	23	17,69
	SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU	14210	7163	50,41
51 – Služby				
511001	Opravy a udržiavanie budov	500	0	0,00
511002	Opravy a udržiavanie strojov	250	234	93,60
511003	Opravy a udržiavanie auta	200	0	0,00
512001	Cestovné	500	0	0,00
513001	Náklady na reprezentáciu	300	46	15,33
518001	Telekomunikačné služby	1900	790	41,58
518002	Poštovné	60	29	48,33
518003	Nájomné	6994	3686	52,70
518004	Školenie	60	95	158,33
518006	Služby (internet, web)	3050	1482	48,59
518007	Služby (obsluha)	3720	1769	47,55
518008	Produkčné služby	10000	5090	50,90
518009	Zhotovovanie záznamov, príspevkov	2000	1233	61,65
518010	Meteorologický servis	720	300	41,67
518011	Ostatné služby	2000	1218	60,90
518012	Programy	400	20	5,00
518015	Nájomné L. Novomeského	750	0	0,00
	SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU	32904	15992	48,60
52 – Osobné náklady				
521	Mzdové náklady	113948	53596	47,04
523	Odmena členom org. Spoločnosti	1500	0	0,00
524	Zákonné sociálne poistenie	39172	17490	44,65
525	Ostatné sociálne poistenie	1540	832	54,03
527001	Tvorba sociálneho fondu	419	203	48,45
527002	Stravné	4800	2131	44,40
527005	Náhrada príjmu - nemoc	0	1004	0,00

SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU		161379	75256	46,63
		návrh rozpočtu	plnenie k	
číslo účtu	názov účtu	2019	30.6.2019	
53 – Dane a poplatky				
531001	Daň z motorových vozidiel	150	0	0,00
538003	Ostatné poplatky	0	224	0,00
538004	Správny poplatok	0	33	0,00
SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU		150	257	171,33
54 – Iné náklady na hospodársku činnosť				
543001	Dary	300	0	0,00
548003	Členské príspevky – SOZA	2500	199	7,96
548005	Ostatné náklady	300	156	52,00
548006	Poistné	970	621	64,02
548009	Členské príspevky - OZIS	398	199	50,00
548010	Členské príspevky - LOToS	270	270	100,00
SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU		4738	1445	30,50
55 – Odpisy a opravné položky k dlhodobému majetku				
551001	Odpisy	1186	0	0,00
SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU		1186	0	0,00
56 – Finančné náklady				
568001	Bankové poplatky	180	74	41,11
SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU		180	74	41,11
Spolu za účtovnú triedu		215707	100187	46,45
Účtovná trieda 6 – Výnosy				
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar				
602001-002	Tržby za služby - reklama, ostatné	18000	3794	21,08
602003	Úhrada za verejnú službu	196507	98253	50,00
602004	Tržby - poskytnutie signálu	1200	0	0,00
SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU		215707	102047	47,31
66 – Finančné výnosy				
668001	Ostatné fin. výnosy	0		
SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU				
Spolu za účtovnú triedu		215707	102047	47,31

STANOVISKO

**K Správe o plnení rozpočtu Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o. k 30. 6. 2019,
prejednávané a schválené na zasadnutí Dozornej rady Bardejovskej televíznej spoločnosti,
s.r.o. konanom dňa 16. 9. 2019**

Dozorná rada Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o. na svojom zasadnutí konanom dňa 16. 9. 2019 prerokovala Správu o plnení rozpočtu Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o. k 30. 6. 2019.

ZÁKLADNÉ ÚDAJE:

Obchodné meno a sídlo spoločnosti:

Bardejovská televízna spoločnosť, s.r.o.
Radničné námestie 16, Bardejov 085 01

IČO: 36 474 592

Hlavná činnosť spoločnosti:

Lokálne vysielanie a teletext, reklamná činnosť, výroba audiovizuálnych záznamov.

Spoločníci:

Mesto Bardejov, IČO: 00 321 842

Dozorná rada:

PhDr. Anton Duchnovský (predseda DR)

Ľudovít Billý, Dis. art (podpredseda DR)

Mgr. art. Juraj Bochňa, Art.D

Mgr. Slavomír Krok

Ján Nagajda, dp.r.a.

Výška základného imania:

Základné imanie: 8 067 eur, výška vkladu: 8 067 eur, rozsah splatenia: 8 067 eur

Dozorná rada Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o. konštatuje, že Bardejovská televízna spoločnosť, s.r.o. v priebehu prvého polroka 2019 pracovala v zmysle Štatútu Bardejovského televízneho vysielania, riadila sa všeobecnými záväznými predpismi vzťahujúcimi sa na jej činnosť, uzneseniami zriaďovateľa Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o. a uzneseniami Dozornej rady Bardejovskej televíznej spoločnosti.

Bardejovská televízia (BTV) začala svoju históriu písať v auguste 1994 - patrí tak k jedným z najstarších miestnych televízií na Slovensku. Pri jej zrode stáli nadšenci, ktorí neváhali riskovať, boli presvedčení o správnosti svojho rozhodnutia a presvedčili aj kompetentných, aby do projektu vstúpili.

V roku 2001, presnejšie 26.4.2001 uznesením č. 27/2001 poslanci mestského zastupiteľstva schválili transformáciu Bardejovskej televízie a vznikla tak Bardejovská televízna spoločnosť, s. r. o. so 100% účasťou mesta Bardejov a 6.9.2001 bol MsZ predložený návrh zmien organizačnej štruktúry Mestského úradu v Bardejove a riešenia pracovnoprávných vzťahov zamestnancov BTV po vzniku Bardejovskej televíznej spoločnosti, s. r. o., ktorý poslanci schválili (uznesenie č. 30/2001). Na základe tohto rozhodnutia prešli práva a povinnosti z pracovnoprávných vzťahov zo zamestnávateľa Mesto Bardejov na preberajúceho zamestnávateľa Bardejovská televízna spoločnosť, s. r. o. s účinnosťou od 1.1.2002

V súčasnosti je Bardejovská televízna spoločnosť, s. r. o. držiteľom licencie na lokálne digitálne vysielanie televíznej programovej služby Bardejovská televízia na základe rozhodnutia Rady pre vysielanie a retransmisiu SR č. TD/100/2012003 zo dňa 11.9.2012. Vysiela prostredníctvom miestneho multiplexu (MUX-u), držiteľom povolenia na prevádzkovanie je BARDBYT, s. r. o. Povolenie vydal Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky, rozhodnutie č. 1210661035, č. správneho konania 8662/OSFS/2012 zo dňa 25.9.2012. Na základe zmluvy medzi Bardejovskou televíznou spoločnosťou, s. r. o. a BARDBYT, s. r. o. je digitálne vysielanie zabezpečené z kóty Bardejov – Vinbarg.

Vízia a poslanie Bardejovskej televízie

Informácia nadobúda v súčasnej dobe čoraz väčší význam a funguje ako významný obchodný artikel. V podmienkach informačnej explózie sú masovokomunikačné prostriedky najrozšírenejšími sprostredkovateľmi týchto informácií. Autenticite a zobrazeniu skutočnosti sa najviac približuje televízia, ktorá dokáže najvernejšie zachytiť realitu. Opodstatnenosť

lokálneho vysielania sa opiera o potrebu rozvoja demokracie, povinnosti samosprávy informovať občanov, právo občanov vyjadriť svoj názor a aktívne sa podieľať na živote komunity.⁴

Základnou úlohou Bardejovskej televízie je informovať verejnosť a zabezpečiť systémom vysielania programu včasné a objektívne informácie, vzdelávanie, kultúru a zábavu občanom Bardejova v súlade s princípmi slobodného toku informácií, slobody prejavu a dodržiavania ochrany ľudských práv a slobôd. Poslaním vysielania Bardejovskej televízie je v súlade s verejným záujmom, prispievať k utváraniu demokratickej spoločnosti a odrážať jej názorovú pluralitu.

Bardejovská televízia je vo vysielaní povinná

- a) vyváženou skladbou programu dodržiavať princípy, zásady a charakter nezávislej inštitúcie
- b) zákonným, etickým spôsobom získavať a poskytovať objektívne, pravdivé, overené, všestranné a vyvážené informácie, vyjadrovať názory kultúrnou formou tak, aby si diváci mohli slobodne vytvárať orientácie a postoje
- c) sprostredkovať duchovné, vedecké, umelecké a kultúrne hodnoty a tým sa podieľať na všestrannom rozvoji jednotlivca, rodiny, spoločenstva a ľudských vzťahov.⁵

Základné hodnoty novinára

Pre prácu novinára sú prvoradé hodnoty osobnej slobody, spravodlivosti a slušnosti. Vo svojej práci sa snaží o presadenie týchto hodnôt v spoločnosti. Hlavnými zásadami, ktorými sa novinár riadi vo svojej práci sú nestrannosť, vyváženosť, objektivita, poctivosť, čestnosť, pravdivosť, zodpovednosť a dôsledné overovanie faktov.⁶

⁴ Návrh na transformáciu BTV schválený 26.4.2001 uznesením č. 27/2001

⁵ Štatút Bardejovského televízneho vysielania

⁶ Etický kódex novinárov

Hospodárenie Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o. za prvý polrok 2019:

Náklady: K 30. 6. 2019 dosiahli náklady Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o. výšku 100 187 eur, čo predstavuje 46,45% z celkových predpokladaných nákladov.

Výnosy: K 30. 6. 2019 boli výnosy Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o. vo výške 102 047 eur. Z toho bol príjem 3 794 eur z reklamnej činnosti.

Výsledok hospodárenia: Výsledkom hospodárenia Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o. za prvý polrok 2019 je 1 860 eur.

Náklady spolu:	100 187 eur
Výnosy spolu:	102 047 eur
Výsledok hospodárenia:	1 860 eur

Všetky záväzky k 30. 6. 2019 sú bežnými záväzkami, ktoré súvisia s činnosťou Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o. a boli k dátumu splatnosti uhradené. Všetok majetok daný do užívania Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o. je užívaný v zmysle nájomnej zmluvy.

Dozorná rada Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o. odporúča MsZ v Bardejove Správu o plnení rozpočtu Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o. k 30. 6. 2019 zobrať na vedomie.

PhDr. Anton Duchnovský, v. r.

predseda dozornej rady

Bardejovskej televíznej spoločnosti, s. r. o.

